

# AGENDA KULTURALA - Maiatza 2014

## 1 OSTEGUNA

### “ESKUBALOI EGUNA”

10:00etatik 19:00etara, Kalegoen plazan.  
Antolatzailea: Sanlo Eskubaloi Taldea.

## 2an eta 3an

### Erakusketa: “BURDINAZKO ARIMA”

18:30etik 20:30era,  
Kultur Etxeko erakusketa gelan.

## 6 ASTEAZKENA

Ipuin kontalaria: “Fraxkitoren Errepertoyo galdua”,  
Xalto pailazoak.

17:00etan, Gotzon Garate Udal Liburutegian.

## 9tik 24ra arte

### Erakusketa: “ESKUZ TAILERRAREN LANAK”

18:30etik 20:30era,  
Kultur Etxeko erakusketa gelan.

## 9 OSTIRALA

### “KIRIBIL”

17:30ean, Kalegoen plazan.  
Antolatzailea: Elgoibarko Izarra.

Antzerkia: “GABRIELEN LEKUA”,  
Gabriel Aresti Kultura Elkarte.

20:30ean, Herriko Antzokian.



## 1 JUEVES

### “DÍA DEL BALONMANO”

De 10:00 a 19:00, en Kalegoen plaza.  
Organiza: Sanlo Eskubaloi Taldea.

## 2 y 3



### Exposición: “ALMA DE HIERRO”

De 18:30 a 20:30,  
en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura.



## 6 MIÉRCOLES

Cuenta Cuentos: “Fraxkitoren Errepertoyo  
galdua”, Xalto pailazoak.

A las 17:00, en la Biblioteca Municipal Gotzon Garate.



## Del 9 hasta el 24

### Exposición: “TRABAJOS TALLER ESKUZ”

De 18:30 a 20:30,  
en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura.



## 9 VIERNES

### “KIRIBIL”

A las 17:30, en Kalegoen plaza.  
Organiza: Elgoibarko Izarra.



Teatro: “GABRIELEN LEKUA”,  
Gabriel Aresti Kultura Elkarte.

A las 20:30, en el Herriko Antzokia.



## 10 LARUNBATA

### “MORKAIKOREN EGUNA”

Elgoibarko itzulia, Elgoibarko itzulitxo,  
dominen banaketa, jolasak eta abar.

Antolatzailea: Morkaiko M.E.



## 16 OSTIRALA

### BIDEO FORUMA: “MI VIDA SIN MÍ”, Loredi Salegi.

21:30ean, Kultur Etxeko hitzaldi gelan.  
Antolatzailea: Haizea.

## 16an, 17an eta 18an

### “SEMANA DAS LETRAS GALEGAS”

Aita Agirre plazan.  
Antolatzailea: Casa Galiza.

## 17 LARUNBATA

### “TXISTULARIEN ALARDEA”

12:15ean, kalejira.  
13:00etan, kontzertua Kalegoen plazan.

## 18 IGANDEA

Irteera: “URBASA ABENTURARA EGUN PASA”  
LH3-6ko haurrentzat.

Antolatzailea: Elgoibarko Izarra.

## 24 LARUNBATA

“IMHren HEZIKETA ZIKLOEN ETA TXANDAKAKO  
INGENIARITZAREN INFORMAZIO SAIOA”

11:00etan, IMHn.



## 16 VIERNES

### VIDEO FORUM: “MI VIDA SIN MÍ”, Loredi Salegi.

A las 21:30, en la sala de conferencias de la Casa  
de Cultura. Organiza: Haizea.



## 16, 17, y 18

### “SEMANA DAS LETRAS GALEGAS”

En Aita Agirre plaza.  
Organiza: Casa Galiza.



## 17 SÁBADO

### “ALARDE DE TXISTULARIS”

A las 12:15, pasacalle.  
A las 13:00, concierto en Kalegoen plaza.



## 18 DOMINGO

Salida familiar: “UN DÍA EN URBASA, AVENTURA”  
Para niños y niñas de EP3-6.

Organiza: Elgoibarko Izarra.



## 24 SÁBADO

“SESIÓN INFORMATIVA DE CICLOS  
FORMATIVOS E INGENIERÍA DUAL DEL IMH”

A las 11:00, en el IMH.

# AGENDA KULTURALA - Maiatza 2014

## 25 IGANDEA

“ELGOIBARKO UDAL MUSIKA BANDA”

12:30ean, Herriko Antzokian.

Irteera: “DURANGOKO BOLATOKIRA  
ARRATSALDE PASA”

LH3-6ko haurrentzat.

Antolatzailea: Elgoibarko Izarra.

## 26an eta 27an

“BERTSOGINTZA EGITASMOAREN KURTSO  
BUKAERAKO JAIALDIA”

18:00etan, Herriko Antzokian.

“I. BEREZIARTUA MUSIKA ETA DANTZA  
ESKOLAKO KURTSO BUKAERAKO  
KONTZERTUA”

19:30ean, Musika Eskolako auditorioan.

## 26 ASTELEHENA

Arte tailerra: “CAMINO DE SANTIAGO Y  
UNIFICACIÓN DE EUROPA”, Carmen Agirre.

17:00etan, Kultur Etxeko hitzaldi gelan.

Antolatzailea: Haizea.

## 27 ASTEARTEA

Literatura tailerra: “EL JINETE POLACO 2ª  
PARTE – MUÑOZ MOLINA”, Consuelo Carrere.

18:00etan, Gotzon Garate Udal Liburutegian.

Antolatzailea: Haizea.

## 30 OSTIRALA

“KIRIBIL”

17:30ean, Kalegoen plazan.

Antolatzailea: Elgoibarko Izarra.



## 25 DOMINGO

“BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA”

A las 12:30, en el Herriko Antzokia.



Salida: “VISITA AL BOLATOKI  
DE DURANGO”

Para niños y niñas de EP3-6.

Organiza: Elgoibarko Izarra.



## 26 y 27

“FESTIVAL DE FIN DE CURSO DEL PROGRAMA  
BERTSOGINTZA”

A las 18:00, en el Herriko Antzokia.



“CONCIERTO DE FIN DE CURSO DE LA  
ESCUELA DE MÚSICA Y DANZA I.  
BEREZIARTUA”

A las 19:30, en el auditorio de la Musika Eskola.



## 26 LUNES

Taller de arte: “CAMINO DE SANTIAGO Y  
UNIFICACIÓN DE EUROPA”, Carmen Agirre.

A las 17:00, en la sala de congresos de la Casa  
de Cultura. Organiza: Haizea.



## 27 MARTES

Taller de literatura: “EL JINETE POLACO 2ª  
PARTE – MUÑOZ MOLINA”, Consuelo Carrere.

A las 18:00, en la Biblioteca Municipal Gotzon  
Garate. Organiza: Haizea.



## 30 VIERNES

“KIRIBIL”

A las 17:30, en Kalegoen plaza.

Organiza: Elgoibarko Izarra.

## 30etik AURRERA

Javier Landerasen erakusketa: “KYOTO RIKYU”

Astelehenetik larunbatera, 18:30etik 20:30era.

Kultur Etxeko erakusketa gelan. Antolatzailea: Ongarri Argazki Taldea.

## A partir del 30

Exposición de Javier Landeras: “KYOTO RIKYU”

De lunes a sábado, de 18:30 a 20:30.

En la sala de exposiciones de la Casa de Cultura. Organiza: Ongarri Argazki Taldea.



## 30 OSTIRALA

“I. BEREZIARTUA MUSIKA ETA DANTZA  
ESKOLAKO TALDE FINKOEN KONTZERTUA”

19:00etan, Herriko Antzokian.

Antolatzailea: I. Bereziartua Musika eta Dantza Eskola.



## 30 VIERNES

“CONCIERTO DE LOS GRUPOS FIJOS DE LA  
ESCUELA DE MÚSICA Y DANZA I. BEREZIARTUA”

A las 19:00, en el Herriko Antzokia.

Organiza: Escuela de Música y Danza I. Bereziartua.



## 31 LARUNBATA

“AURRESKU ETA SOINU ZAHAR ERAKUSTALDIA”

12:30ean, Kalegoen plazan.



## 31n eta ekainaren 1ean

“ARETO FUTBOLEKO JAIA:  
SUMANDO+GEHITUZ”

Maalan. Antolatzailea: Debarbarrena Kirol Elkarte



## 31 y 1 de junio

“FIESTA DEL CLUB DE FUTBOL SALA:  
SUMANDO + GEHITUZ”

En Maala. Organiza: CD Debarbarrena.

# “GABRIELEN LEKUA”

Gabriel Aresti Kultur Elkarte



maiatzak

9

ostirala

20:30ean

HERRIKO  
ANTZOKIAN

Iraupena: 75'

(Sarrerak [www.kutxa.net](http://www.kutxa.net) eta leihatilaren bitartez salduko dira).

Gabriel Arestiren bizitza eta bere lana erakusten dituen sentikaria. Horren emaitza da poesia, bertsoa, musika, irudia eta antzerkia batzen dituen ikuskizuna.

**Hainbat artista** batu dira Gabriel Arestiren figuraren inguruko ikuskizun honetan: **Oier Guillan** (gidoilaria eta deklamatzailea), **Andoni Egaña** (gidoia eta bertsoak), **Rafa Rueda** (musika, gitarra, mandolina, ukelelea eta banjoa), **Naia Membrillera** (perkusioa), **Iban Urizar** (tronpeta, korneta), **Alain Urrutia** (ikus-entzunezkoak), **Ainhoa Alberdi** eta **Iraia Elias** (aktoreak).

## LUDOTEKAKO V. ASTE NAGUSIA V SEMANA GRANDE DE LA LUDOTECA

### 23 OSTIRALA

“TXUPINAZO EGUNA: Buruhandiak, zezenzikletak eta dantzaldia”

### 26 ASTELEHENA

“ARTISTA EGUNA: Eskulanak”

### 27 ASTEARTEA

“TXIKI EGUNA”

### 28 ASTEAZKENA

“GAZTEEN EGUNA”

### 29 OSTEGUNA

“SUKALDARI EGUNA: Super Chefs”

### 30 OSTIRALA

“KIROLARI EGUNA:

Herri kirolak eta futbolin txapelketa”

### 23 VIERNES

“TXUPINAZO EGUNA: Cabezudos, zezenzikletas y bailables”

### 26 LUNES

“DÍA DEL ARTISTA: Trabajos manuales”

### 27 MARTES

“DÍA DEL TXIKI”

### 28 MIÉRCOLES

“DÍA DE LA JUVENTUD”

### 29 JUEVES

“DÍA DEL COCINERO: Super Chefs”

### 30 VIERNES

“DÍA DEL DEPORTISTA:

Deportes rurales y concurso de fútbolín”

17:00etan, Ludotekan - Ostirala 30: 16:30ean • Antolatzailea: **Udal Ludoteka.**  
A las 17:00, en la Ludoteca - Viernes 30: a las 16:30 • Organiza: **Udal Ludoteka.**

Ikuskizun eszenikoetako bonua 13 urtetik gorakoentzat da. Bi sarrera erosi eta bat doan. Gazte txartela dutenentzat: bonu bereziak.  
El Bono de Espectáculos Escénicos es para mayores de 13 años. Compra 2 entradas y la tercera gratis. Bonos especiales para los titulares de la Gazte txartela.

[www.elgoibar.org](http://www.elgoibar.org)



# HERRIKO ANTZOKIA

## maiatza 2014

1	OSTEGUNA	19:00/22:15	8 APELLIDOS VASCOS (Denak)
2	OSTIRALA	19:00/22:15	8 APELLIDOS VASCOS
3	LARUNBATA	19:00/22:15 (VOS)	DALLAS BUYER CLUB (+12 urte)
4	IGANDEA	19:00	DALLAS BUYER CLUB
5	ASTELEHENA	21:30	DALLAS BUYER CLUB
8	OSTEGUNA	21:00	ONGARRI: TXILLARRETIK AIETERA
10	LARUNBATA	19:00/22:15 (VOS)	NOÉ (+12 urte)
11	IGANDEA	19:00	NOÉ
12	ASTELEHENA	21:30	NOÉ
16	OSTIRALA	22:15	IDA (+7 Urte)
17	LARUNBATA	19:00/22:15 (VOS)	IDA
18	IGANDEA	19:00	IDA
19	ASTELEHENA	21:30	IDA
22	OSTEGUNA	21:30	ONGARRI: ATEAK ZABALDUZ
23	OSTIRALA	22:15	GUILLAUME Y LOS CHICOS ¡A LA MESA! (+7)
24	LARUNBATA	19:00/22:15 (VOS)	GUILLAUME Y LOS CHICOS ¡A LA MESA!
25	IGANDEA	19:00	GUILLAUME Y LOS CHICOS ¡A LA MESA!
26	ASTELEHENA	21:30	GUILLAUME Y LOS CHICOS ¡A LA MESA!
30	OSTIRALA	22:15	EL GRAN HOTEL BUDAPEST (+12)
31	LARUNBATA	19:00/22:15 (VOS)	EL GRAN HOTEL BUDAPEST

\*SARRERAK: arrunta 6<sup>€</sup> (gazte txartela: 4,5<sup>€</sup>)

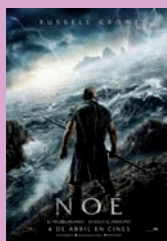
\*UMEAK: 3,5<sup>€</sup> • NAGUSIAK: 5<sup>€</sup>



Iraupena: 95'



Iraupena: 117'



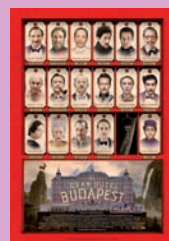
Iraupena: 138'



Iraupena: 82'



Iraupena: 82'



Iraupena: 99'

Kultura Sailak karteldegia aldatzeko eskubidea izango du • El Departamento de Cultura se reserva el derecho de poder modificar la cartelera.



Zine Bonua 13 urtetik gorakoentzat da. Lau sarrera erosi eta bosgarrena doan. Gazte txartela dutenentzat: bonu bereziak.

El Cine Bono es para mayores de 13 años. Compra 4 entradas y la quinta gratis. Bonos especiales para los titulares de la Gazte txartela.

[www.elgoibar.org](http://www.elgoibar.org)